

◆STOPAN是对于因压力等引起的急性胃痛、腹痛发挥显著效果的具有镇痛镇痉作用的肠胃药。■Tiquizium bromide阻断肠胃平滑肌的M3受体，缓解敏感肠胃的异常性收缩，改善严重的症状。■此药剂为易服用的小型胶囊药剂，1天服用1个胶囊即可显示效果。☒M3受体是指肠胃收缩相关的毒蕈碱3受体。

## 效能或效果

胃痛、腹痛、绞痛（腹部疝痛）  
（本药剂含有缓解肠胃紧张的成分）

## 用法及用量

请按以下用量并配合水或温开水服用：

服用间隔请隔开5个小时以上

15岁以上，1天不超过3次，1次1粒胶囊

未满15岁，不宜服用

请严格遵守规定的用法用量。

服用后经过几个小时剧痛也不见减少时※或，服用5~6次仍不见症状好转时，请停止服用，并咨询医生、药剂师或登录贩卖者

·胶囊的取用方法

·用指尖用力按下装有胶囊的PTP板的凸出部，弄破背面的铝箔再取出服用。（以包装的状态直接误吞，会发生穿破食管粘膜等意外事故）有可能是其他重症疾病〔穿孔（胃部穿孔）、疝气嵌顿（由正常位置突出的肠不能返回原来位置，出现肠阻塞症状）等〕

## 成分及分量

1粒胶囊中

Tiquizium Bromide 5mg

## 添加剂

Lactose ,Corn starch ,Magnesium stearate,Gelatin,Titanium oxide,Sodium lauryl sulfate

## 使用注意事项

### 禁止事项

（若不遵守则会导致当前病情恶化，或容易出现副作用及事故）

下述人群请不要服用

因本药剂或本药剂成分、他肠胃镇经止痛药出现过过敏症状的人群。

接受以下诊断的人群

可能会使症状加重

青光眼、前列腺肥大、心脏病、麻痹性肠梗阻（肠梗阻）、甲状腺功能亢进症、心率失常、溃疡性肠炎

在服用本药剂期间，不要服用下述任何药物。

其他肠胃镇痛镇痉药、含有莨菪浸膏的其他肠胃药、晕车药

含抗组胺剂的内服药等（感冒药、镇咳祛痰药、鼻炎用内服药、抗过敏药等）

●服用后不要驾驶交通工具或操作机械类（会出现视线模糊、异常眩光等症状）

### 咨询事项

●以下人群在服用前应咨询医师、药剂师或登录贩卖者

正在接受医师治疗或服用其他药物的人群。

孕妇或有其可能性的人群

哺乳期人群

老年人

体质虚弱的人群

因药物等出现过过敏症状的人群

拥有以下症状的人群

排尿困难

●服用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时应立即中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者

皮肤：

起疹、发红

发痒

消化系统：

恶心、呕吐

食欲不振

胃部不适

腹部胀满感

烧心（胃食道逆流症）

精神神经系统：

头痛

头重感

其他：  
脸部灼热  
异常眩光  
排尿困难  
尿频  
心悸  
耳鸣

偶尔会出现下述重症。此时请立即就医。

休克（过敏性）：服用后立即出现皮肤发痒、荨麻疹、声音沙哑、打喷嚏、喉咙发痒、气闷、心悸、意识不清等症状。

肝功能障碍：出现发烧、发痒、起疹、黄疸（皮肤或眼白发黄）、褐色尿、全身无力、食欲不振等症状。

●服用后若出现下述症状，若症状持续或加重时应中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者

腹泻、便秘、口腔干燥

视线模糊

服用之后，过几个小时也不见剧痛减轻时，请停止服用，并携带本说明书咨询医生、药剂师或登录贩卖者

〔有可能是其他严重疾病〔穿孔（胃部穿孔）、疝气嵌顿（由正常位置突出的肠不能返回原来位置，出现肠阻塞症状）等〕〕

●若服用5~6次后症状仍无改善则应中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者

即使症状改善但服用时间超过1周时，请携带本说明书咨询医生、药剂师或登录贩卖者

有可能会忽略其他肠胃疾病，因此请不要一直服用

服用本药剂有可能导致难以排汗，因此请避免在高温下工作等

## 保管及使用注意事项

请保管在避免阳光直射、潮气小的阴凉场所。

请保管在儿童无法触及的地方。

请不要移至其他容器中。（会导致误用或变质）

请勿服用超过使用期限的产品。

43

### 【有关OTC医疗药品的多语种产品资料的免责声明】

·本产品以作为在日本国内进行销售及使用为目的，基于日本有关保证医疗药品、医疗器械等的质量、有效性及安全性的法律获得认可的医疗药品。

·多语种产品资料是根据该产品的日文说明书翻译而成的，仅供参考。其资料并不保证所记载的内容及该产品本身符合日本以外国家的法律法规。

·多语种产品资料由提供方（或本公司）临时翻译而成，未来可能不提前预告即进行修改或更改。

·关于因为多语种产品资料的内容所引起的问题，提供方（或本公司）概不承担一切责任